

P21S

047U54578 Maggio 2016 - May 2016 - Mai 2016

ISTRUZIONI PER RANELLE CALIBRATE SERIE P21S,
PER VALVOLE A SEI VIE R274 E R274N

INSTRUCTIONS FOR CALIBRATED WASHERS P21S SERIES,
FOR R274 AND R274N SIX-WAY VALVE

ANLEITUNG FÜR DURCHFLUSSBLENDEN DER SERIE P21S,
FÜR R274, R274N SECHS-WEGE-ZONENVENTIL



GIACOMINI
WATER E-MOTION



P21S

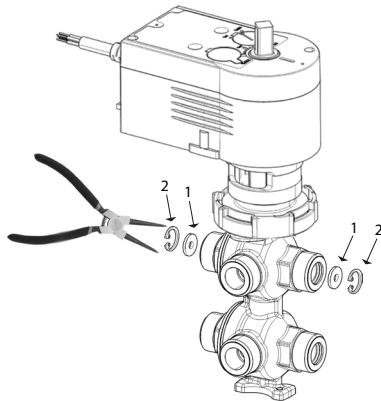
Nota - Note - Anmerkung

I valori di Kv e Cv indicati, sono relativi alle perdite di carico per il percorso completo di mandata e ritorno nella valvola, con applicazione della ranelle calibrata specifica. The given Kv and Cv values relate to the losses of pressure for the complete flow and return run in the valve, with application of the specific calibrated washer.

Die angegebenen Kv und Cv-Werte beziehen sich auf die Druckverluste für den vollständigen Vor- und Rücklauf im Ventil, mit der Anwendung der spezifischen kalibrierten Durchflussblenden.



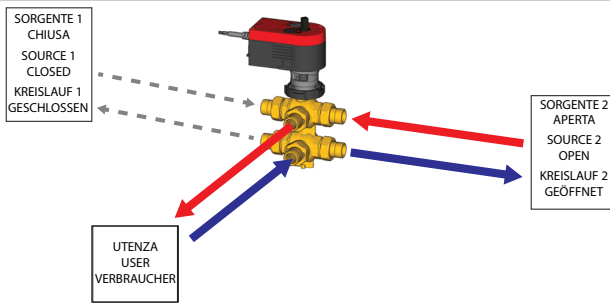
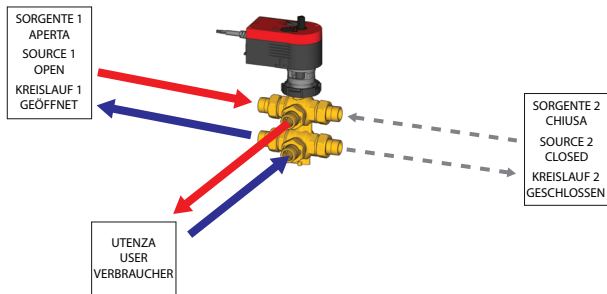
Installazione - Installation - Montage



Legenda - Legend - Legende

1	Ranelle calibrate (serie P21S) - Calibrated washers (P21S series) - Kalibrierte Durchflussblenden (Serie P21S)
2	Anello seeger - Seeger ring - Seeger ring

Impiego - Use - Anwendung





Nota - Note - Anmerkung















Le due ranelle calibrate sono usate per bilanciare la portata nei due circuiti (da sorgente 1 a utenza; da sorgente 2 a utenza). I due circuiti potrebbero richiedere differenti valori di Kv (o Cv), quindi possono essere usati due differenti codici di ranelle calibrate (vedere tabella).

The two calibrated washers are used to balance the flow rate on the two circuits (source 1 to user; source 2 to user).

The two circuits may require different Kv (or Cv) values, so two different calibrated washer codes can be used (refer to the table below).

Die beiden kalibrierten Durchflussblenden werden verwendet um die Durchflussmenge beider Systemkreisläufe auszugleichen (Kreislauf 1 zu Verbraucher; Kreislauf 2 zu Verbraucher). Wenn beide Systemkreisläufe unterschiedliche Kv-Werte (oder Cv-Wert) haben, kann mit Hilfe der Tabelle auf Seite 1 die entsprechende Durchflussblende ausgewählt werden.

Versioni e codici - Versions and product codes - Versionen und Artikelnummern

Codice - Product code - Artikelnummern	Kv	Cv	Versione - Version - Version
 P21SY001	0,25	0,29	Da installare sulle valvole R274Y033, R274Y133 To be installed on R274Y033, R274Y133 valves Zur Montage bei R274Y033, R274Y133 ventile
 P21SY002	0,40	0,45	
 P21SY003	0,65	0,73	
 P21SY004	1,0	1,15	
 P21SY005	1,3	1,50	
 P21SY006	1,6	1,85	
 P21SY011	0,25	0,29	Da installare sulle valvole R274Y023, R274Y024, R274Y025, R274Y045, R274Y145, R274UY023, R274UY024, R274UY025 To be installed on R274Y023, R274Y024, R274Y025, R274Y045, R274Y145, R274UY023, R274UY024, R274UY025 valves Zur Montage bei R274Y023, R274Y024, R274Y025, R274Y045, R274Y145, R274UY023, R274UY024, R274UY025 ventile
 P21SY012	0,40	0,45	
 P21SY013	0,65	0,73	
 P21SY014	1,0	1,15	
 P21SY015	1,3	1,50	
 P21SY016	1,6	1,85	
 P21SY017	2,5	2,9	
 P21SY018	3,45	4,0	

Additional information For additional information please check the website www.giacomini.com or contact the technical service:

+39 0322 923372 +39 0322 923255 consulenza.prodotti@giacomini.com

This pamphlet is merely for information purposes. Giacomini S.p.A. retains the right to make modifications for technical or commercial reasons, without prior notice, to the items described in this pamphlet. The information described in this technical pamphlet does not exempt the user from following carefully the existing regulations and norms on good workmanship. Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39 - 28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italy